



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 5. Juni 2014  
(OR. en)**

**10557/14**

**FIN 394  
INST 267  
PE-L 32**

### **I/A-PUNKT-VERMERK**

---

Absender: Haushaltsausschuss  
Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat  
Betr.: Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. V/AB-03/C/14) innerhalb des Einzelplans V – Rechnungshof – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2014

---

1. Der Europäische Rechnungshof hat dem Rat am 12. Mai 2014 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. V/AB-03/C/14) unterbreitet.

Zweck dieses Vorschlags ist die Übertragung eines Betrags von 100 000 EUR von Unterposten 2007-01 (*Herrichtung der Diensträume*) auf Unterposten 2320-02 (*Schadenersatz und Zinsen*) und von 65 000 EUR von Unterposten 2741-01 (*Veröffentlichungen*) auf Unterposten 2320-01 (*Rechtsschutzkosten*).

2. Mit der vorgeschlagenen Übertragung sollen die Rechtskosten im Zusammenhang mit der Umsetzung eines Urteils des Gerichts für den öffentlichen Dienst gedeckt sowie Rückstellungen für künftige Entscheidungen des Gerichts sichergestellt werden.
3. Der Haushaltsausschuss hat den Vorschlag in seiner Sitzung vom 3. Juni 2014 geprüft.

4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, er möge Folgendes billigen:

- die vorgeschlagene Mittelübertragung,
  - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.
-

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates

an den Präsidenten des Europäischen Rechnungshofs

Kopie: Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung vom 25. Oktober 2012<sup>1</sup> teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. V/AB-03/C/14 innerhalb des Einzelplans V– Rechnungshof – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2014 gebilligt hat.

(Schlussformel)

---

---

<sup>1</sup> Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates, geändert durch die Verordnung (EU, Euratom) Nr. 547/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Mai 2014 (ABl. L 163 vom 29.5.2014, S. 18).